





**OFFSHORE** من البوليمستر عالي الوضوح POLO معطف **METEOR**: تي شيرت عالي الوضوح من البوليمستر <sup>القطن/AR ملايس واقية STAR</sup>: تي شيرت HV بأكام طويلة – 100% بوليستر 235 جم/م**COMET**: **تعليمات الاستخدام:** ملايس عالية الوضوح تسمح بالرؤية الواضحة للتخدير، حيث تمكن من رؤية مرتديها بوضوح وفي وقت النهار بالخارج وفي وقت الليل تحت ضوء المصابيح الأمامية. (قفة من الملايس:2 أو3). **قيود الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكد من أنها ليست متسخة أو سبق لبسها؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. تأكد من وضع الشريط العاكس باللون الرمادي على الجزء الخارجي من الملايس. لا تتحمل هذه الملايس أي عامل يمكن أن يؤثر على سطحها المرني. لا يحتوي هذا الثوب على مواد مسرطنة أو سامة معروفة أو مواد قد تسبب الحساسية لدى الأشخاص الحساسين. **تعليمات التخزين/التنظيف:** تُخزَّن هذه المنتجات في عبواتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيدًا عن الصقيع والضوء.
▪️ **التنظيف :** الغسل من الداخل والتجفيف مباشرة بعد الغسل. الغسل بالغسالة الكهربائية. للحصول على الحد الأقصى لعدد الغسلات المصرح به، (راجع تصنيف العنصر المعني). في حال عدم تحديد عدد دورات الغسل القصوى على ملصق EC: فسيتم اختبار اللونية بعد 5 غسلات. درجة حرارة الغسل القصوى 40 درجة مئوية. معالجة ميكانيكية منخفضة. يتم الشطف في درجة حرارة منخفضة تدريجيًا التدوير لفترة قصيرة. لا تستخدم مواد التبييض. تجنب الكي. لا يُنصح بالمعالجة باستخدام البخار. تجنب التنظيف الجاف. تجنب الإزالة باستخدام مذيب. تجنب التجفيف في المجفف مع الأسطوانة الدوارة. تجنب النقع مسبقًا. تجنب استخدام مزيل البقع عالي الجودة أو المنظفات التي تحتوي على المذيبات أو المستحلبات الجزئية أو عوامل التبييض. ▪️ **الإصلاح:** لا يجب إصلاح ملايس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق تعليمات الجهة المصنِّعة، كما يجب أن تقوم بعمليات الإصلاح جهة مهنية بعد الحصول على تصريح بذلك. احرص على التخلص من الملايس الواقية في حالة تلف المادة الواقية. توقف عن استخدام هذه المادة على العلامات الدالة على التدهور واستبدالها بمادة جديدة. ▪️ **فترة الصلاحية:** يتوقف العمر الافتراضي للملايس الواقية على ظروفها العامة بعد الاستخدام (البلى، وغيره...). قد تؤثر الظروف البيئية مثل البرد أو الحرارة و المنتجات الكيميائية أو أشعة الشمس أو الاستخدام غير الصحيح بشكل كبير على الأداء الوافي والعمر الافتراضي لهذه الملايس. تُعطى مدة صلاحية كتوضيح، وتعتمد على الاستخدام الجيد للمنتج. يمكن أن تسبب العوامل التالية في اختلاف المعونات الواقية بشكل كبير: -عدم الالتزام بإرشادات جهة التصنيع فيما يخص النقل والتخزين والاستخدام-بيئية عمل "قاسية". الطقس البحري والمواد الكيميائية ودرجات الحرارة القصوى والحواف الحادة.../-الاستخدام الشاق بوجه خاص/-عدد دورات الغسل الأكبر. تحذير: بعض الظروف القاسية يمكن أن تُقصر مدة الصلاحية بضعة أيام. ▪️ **البيئة:** يمكن التخلص من عنصر الحماية مع النفايات المنزلية. يجب التخلص من هذه الملايس بعد الاستخدام وفقًا لإجراءات التثبيت الداخلية والتشريعات السارية والقيود البيئية.

## PART 3

**FR** Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. - **EN** Performances : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **ES** Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. - **IT** Performance : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. - **PT** Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. - **NL** Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. - **DE** Leistungswerte : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **PL** Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie. - **CS** Vlastnosti : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. - **SK** Výkonosti : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. - **HU** Védelmi szintek : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapelvő követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO** Performanțe : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. - **EL** Επίδοσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. - **HR** Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK** Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. - **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. - **TR** Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumluluk. Uygunluk bildirime www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH** 性能 : 符合 2016/425 (歐盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET** Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis. - **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadaļā par produkta informāciju. - **LT** Parametrai : Atitinka esminiui Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaraciją galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. - **SV** Prestanda : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI** Ominaisuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. -

**AR** الأداء : الأداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 425/2016 (الأوروبية) والمعايير. التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع **www.deltaplus.eu** في بيانات المنتج

**FR** Règlement (UE) 2016/425 - **EN** REGULATION (EU) 2016/425 - **ES** REGLAMENTO (UE) 2016/425 - **IT** REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - **PT** REGULAMENTO (UE) 2016/425 - **NL** VERORDENING (EU) 2016/425 - **DE** EU-Verordnung 2016/425 - **PL** ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - **CS** NAŘÍZENÍ (UE) 2016/425 - **SK** NARIADENIE (UE) 2016/425 - **HU** 2016/425/EU RENDELET - **RO** REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - **EL** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - **HR** UREDBA (EZ) 2016/425 - **UK** РЕГЛАМЕНТ (ЄС) 2016/425 - **RU** ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - **TR** 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - **ZH** 法规 (UE) 2016/425 - **SL** UREDBA (EU) 2016/425 - **ET** MÄÄRUS (EL) 2016/425 - **LV** NOLIKUMS (ES) 2016/425 - **LT** REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - **SV** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **DA** FORORDNING (EU) 2016/425 - **FI** ASETUS (UE) 2016/425 -

## AR (اللائحة) (EU) 425/2016

**EN ISO 13688:2013 FR** Exigences générales pour les vêtements - **EN** General requirements - **ES** Exigencias generales para la ropa - **IT** Requisiti generali per i capi di abbigliamento - **PT** Exigências gerais - **NL** algemene eisen - **DE** Allgemeine Anforderungen an Schutzkleidung - **PL** Ogólne wymagania dla odzieży - **CS** Ochranné oděvy - **Obecné požadavky** - **SK** Všeobecné podmienky - **HU** Ruházati vonatkozó általános követelmények - **RO** Imbrăcămintे de protecție. Cerințe generale - **EL** Γενικές απαιτήσεις για τα ενδύματα - **HR** Opći zahtjevi za odjeću - **UK** Загальні вимоги до одягу - **RU** Общие требования к одежде - **TR** Genel gereksinimler - **ZH** 服装一般性规定 - **SL** Splošne zahteve za oblačila - **ET** Üldnõuded riietusele - **LV** Vispārīgās prasības apģērbim - **LT** Bendrieji reikalavimai drabužiams - **SV** Allmänna krav för kläder - **DA** Generelle krav til bklædning - **FI** Vaateisiin kohdistuvat yleiset vaatimukset -

## AR المتطلبات العامة -

**EN ISO 20471:2013 /A1:2016 FR** Vêtements à haute visibilité — Méthodes d'essai et exigences - **EN** High-visibility warning clothing for professional use - Test methods and requirements - **ES** Ropa de señalización de alta visibilidad para uso profesional - Métodos de ensayo y requisitos - **IT** Indumenti di segnalazione ad alta visibilità per uso professionale - Metodi di prova e requisiti - **PT** Vestuário de sinalização de grande visibilidade para uso profissional - Requisitos e métodos de ensaio - **NL** Waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid voor professioneel gebruik - Beproevingsmethoden en eisen - **DE** Hochsichtbare Warnkleidung für den professionellen Bereich - Prüfverfahren und Anforderungen - **PL** Odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności do użytku profesjonalnego - Metody badania i wymagania - **CS** Oděvy s vysokou viditelností - Zkušební metody a požadavky - **SK** Vystražné oděvy s vysokou viditeľnosťou na profesionálne použitie - Skúšobné metódy a požiadavky - **HU** Láthatósági ruházat - Vizsgálati módszerek és követelmények - **RO** Imbrăcămintе de mare vizibilitate. Metode de încercare și cerințe - **EL** Ενδύματα υψηλής ορατότητας - Μέθοδοι δοκιμής και απαιτήσεις - **HR** Odjeća visoke vidljivosti za profesionalnu uporabu - Metode ispitivanja i zahtjevi - **UK** Одяг підвищеної видимості - методи випробування та вимоги - **RU** Одежда повышенной видимости — Требования и методы испытаний - **TR** Profesyonel kullanim amaçlı reflektörlü elbise - Test yöntemleri ve gereksinimleri - **ZH** 高能见度的服装 - 试验方法与规定 - **SL** Dobro vidna obleka – Preskusne metode in zahteve - **ET** Kõrgnähtavusega märgurietus - Katsemeetodid ja nõuded - **LV** Paaugstinātas redzamības apģērbis - Testa metodes un prasības - **LT** Gerai matoma įspėjamoji apranga – bandymų metodai ir reikalavimai - **SV** Varselkläder med god synbarhet för yrkesbruk – Provningssmetoder och fordringar - **DA** Beklædning med høj synlighed – Prøvetemeter og krav - **FI** Huomiovaatteet – Testausmenetelmät ja vaatimukset - **A14 FR** Classe du vêtement (1 à 3) - **EN** Class of clothing (1 to 3) - **ES** Clase de ropa (1 a 3) - **IT** Classe del capo d'abbigliamento (da 1 a 3) - **PT** Classe do fato (1 a 3) - **NL** Kledingklasse (1 tot 3) - **DE** Bekleidungsklasse (1-3) - **PL** Klasa odzieży (od 1 do 3) - **CS** Třída oděvu (1 až 3) - **SK** Trieda oděvu (1 až 3) - **HU** Ruházati osztályozása (1-től 3-ig) - **RO** Clasa articolelor de îmbrăcămintе (1 la 3) - **EL** Κλάση του ρούχου (1 έως 3) - **HR** Klasa odjeće (1 do 3) - **UK** Клас одягу (1 - 3) - **RU** Класс одежды (1 - 3) - **TR** Giysi sınıfı (1-3) - **ZH** 服装等级 (1 至 3) - **SL** Razred oblačil (1 do 3) - **ET** Riietuse klass (1 kuni 3) - **LV** Apģērbā kategorija (1. līdz 3.) - **LT** Drabužių klasė (nuo 1 iki 3) - **SV** Klädklass (1 till 3) - **DA** Beklædningsklasse (1 til 3) - **FI** Suojausluokka (1-3) - **J40 FR** Classe du vêtement (1 à 3) - **Parka/Gilet** - **EN** Garment class (1 to 3) - **Parka/Bodywarmer** - **ES** Tipo de ropa (1a 3) - **Parka/chaleco** - **IT** Classe di abbigliamento (da 1 a 3) - **Parka/Gilet** - **PT** Classe do vestuário (1 a 3) - **Parka/Colete** - **NL** Klasse van het kledingstuk (1 tot 3) - **Parka/Bodywarmer** - **DE** Klasse des Kleidungsstücks (1 bis 3) – **Parka/Weste** - **PL** Klasa odzieży (1 do 3) - **Kurtka/Kamizelka** - **CS** Třída oděvu (1 až 3) - **Zimní bunda/vesta** - **SK** Trieda oděvu (1 až 3) - **Zimná bunda/Vesta** - **HU** Ruházati osztályozása (1 - 3) - **Kabát/Mellény** - **RO** Clasa de îmbrăcămintе (de la 1 la 3) - **Geacă/vestă** - **EL** Κλάση του ρούχου (1 έως 3) - **Παρκά/Γιλέκο** - **HR** Odjeća klase (1 do 3) - **Jakna/ Prsluk** - **UK** Клас одягу (1-3) - **Парка / жилет** - **RU** Класс одежды (1 - 3) - **Парка/Жилет** - **TR** Giysi sınıfı (1'den 3'e kadar) - **Parka/Vücut istitci** - **ZH** 服装等级 (1至3) - **派克大衣/马甲** - **SL** Razred oblačila (od 1 do 3) – **Parka/Telovnik** - **ET** Riietuse klass (1-3) - **Parka/Vest** - **LV** Apģērbā klase (1 līdz 3) - **Parka/Veste** - **LT** Aprangos klasė (nuo 1 iki 3) – striukių su gobtuvu / kūno šildytuvas - **SV** Plaggets klass (1 till 3) - **Parkas/ Kofta** - **DA** Beklædningsklasse (1 til 3) - **Parka/Vest** - **FI** Suojausluokka (1-3) - **Pitkä takki/Liivi** - **J48 FR** Classe du vêtement (1 à 3) - **Parka/Veste/Gilet** - **EN** Garment class (1 to 3) - **Parka/Jacket /Bodywarmer** - **ES** Tipo de ropa (1 a 3) - **Parka/Chaqueta/chaleco** - **IT** Classe di abbigliamento (da 1 a 3) - **Parka/Giacca/Gilet** - **PT** Classe do vestuário (1 a 3) - **Parka/Casaco/Colete** - **NL** Klasse van het kledingstuk (1 tot 3) - **Parka/Casaco/Colete** - **DE** Klasse des Kleidungsstücks (1 bis 3) - **Parka/Vest/Bodywarmer** - **DE** Klasse des Kleidungsstücks (1 bis 3) – **Parka/Jacke/Bodywarmer** - **PL** Klasa odzieży (1 do 3) - **Kurtka/Bluza/Kamizelka** - **CS** Třída oděvu (1 až 3) - **Zimní bunda/bunda/vesta** - **SK** Trieda oděvu (1 až 3) - **Zimná bunda/Bunda/Vesta** - **HU** Ruházati osztályozása (1 - 3) - **Kabát/Mellény** - **RO** Clasa de îmbrăcămintе (de la 1 la 3) - **Geacă/vestă** - **HU** Ruházati osztályozása (1 - 3) - **Kabát/Mellény** - **RO** Clasa de îmbrăcămintе (de la 1 la 3) - **Παρκά/Σακάκι/Γιλέκο** - **HR** Odjeća klase (1 do 3) - **Jakna/Jakna/ Prsluk** - **UK** Клас одягу (1 - 3) - **Парка / Куртка / жилет** - **RU** Класс одежды (1 - 3) - **Жаке́т / жилет** - **RU** Класс одежды (1 - 3) - **Куртка/Жилет** - **TR** Giysi sınıfı (1'den 3'e kadar) - **Mont /Vücut istitci** - **ZH** 服装等级 (1至3) - **派克大衣/夹克/马甲** - **SL** Razred oblačila (od 1 do 3) – **Parka/Jopič/Telovnik** - **ET** Riietuse klass (1-3) - **Parka/Jope/Vest** - **LV** Apģērbā klase (1 līdz 3) - **Parka/Jaka/Veste** - **LT** Aprangos klasė (nuo 1 iki 3) – striukių su gobtuvu / striukių / kūno šildytuvas - **SV** Plaggets klass (1 till 3) - **Parkas/Väst/Kofta** - **DA** Beklædningsklasse (1 til 3) - **Parka/Jakke/Vest** - **FI** Suojausluokka (1-3) - **Pitkä takki/Takki/Liivi** - **J41 FR** Classe du vêtement (1 à 3) - **Blouson/Gilet** - **EN** Garment class (1 to 3) **Bomber jacket /Bodywarmer** - **ES** Tipo de ropa (1a 3) - **Cazadora/chaleco** - **IT** Classe di abbigliamento (da 1 a 3) - **Giubbotto/Gilet** - **PT** Classe do vestuário (1 a 3) - **Blusão/Colete** - **NL** Klasse van het kledingstuk (1 tot 3) - **Blouson/Bodywarmer** - **DE** Klasse des Kleidungsstücks (1 bis 3) – **Blouson/Weste** - **PL** Klasa odzieży (1 do 3) - **Wiatrówka /Kamizelka** - **CS** Třída oděvu (1 až 3) - **Bunda/vesta** - **SK** Trieda oděvu (1 až 3) - **Bunda/Vesta** - **HU** Ruházati osztályozása (1 - 3) - **Dzseki/Mellény** - **RO** Clasa de îmbrăcămintе (de la 1 la 3) - **Bluzon/vestă** - **EL** Κλάση του ρούχου (1 έως 3) - **Ζακέτα /Γιλέκο** - **HR** Odjeća klase (1 do 3) - **Kratka jakna/ Prsluk** - **UK** Клас одягу (1-3) - **Жаке́т / жилет** - **RU** Класс одежды (1 - 3) - **Куртка/Жилет** - **TR** Giysi sınıfı (1'den 3'e kadar) - **Mont /Vücut istitci** - **ZH** 服装等级 (1 至3) - **外套/马甲** - **SL** Razred oblačila (od 1 do 3) – **jopič/hlače** - **ET** Riietuse klass (1-3) - **Blouson/Vest** - **LV** Apģērbā klase (1 līdz 3) - **Bluzons/Veste** - **LT** Aprangos klasė (nuo 1 iki 3) – striukių / kelnės - **SV** Plaggets klass (1 till 3) - **Jacka/Kofta** - **DA** Beklædningsklasse (1 til 3) - **Jakke/vest** - **FI** Suojausluokka (1-3) - **Takki/Liivi** - **J42 FR** Classe du vêtement (1 à 3) - **Veste/Pantalon** - **EN** Garment class (1 to 3) **Jacket /Trousers** - **ES** Tipo de ropa (1a 3) - **Chaqueta/Pantalón** - **IT** Classe di abbigliamento (da 1 a 3) - **Giacca/Pantolone** - **PT** Classe do vestuário (1 a 3) - **Casaco/Calças** - **NL** Klasse van het kledingstuk (1 tot 3) - **Vest/broek** - **DE** Klasse des Kleidungsstücks (1 bis 3) – **Jacke/Hose** - **PL** Klasa odzieży (1 do 3) - **Bluza/Spodnie** - **CS** Třída oděvu (1 až 3) - **Bunda/Nohavice** - **HU** Ruházati osztályozása (1 - 3) - **Kabát/Nadrág** - **RO** Clasa de îmbrăcămintе (de la 1 la 3) - **Jacheta/pantalon** - **EL** Κλάση του ρούχου (1 έως 3) - **Σακάκι/Παντελόνι** - **HR** Odjeća klase (1 do 3) **Jakna /Hlače** - **UK** Клас одягу (1-3) - **Куртка / Брюки** - **RU** Класс одежды (1 - 3) - **Куртка/Брюки** - **TR** Giysi sınıfı (1'den 3'e kadar) - **Mont /Vücut istitci** - **ZH** 服装等级 (1 至3) - **夹克/裤子** - **SL** Razred oblačila (od 1 do 3) – **jopič/hlače** - **ET** Riietuse klass (1-3) - **Jope/Vest** - **LV** Apģērbā klase (1 līdz 3) - **Jaka/Bikses** - **LT** Aprangos klasė (nuo 1 iki 3) – striukių / kelnės - **SV** Plaggets klass (1 till 3) - **Väst/Byxor** - **DA** Beklædningsklasse (1 til 3) - **Jakke/bukser** - **FI** Suojausluokka (1-3) - **Takki/Housut** - **A78 FR** Nombre de lavage maximum - **EN** Maximum number of washing - **ES** Número máximo de lavados - **IT** Numero di lavaggio massimo - **PT** Número máximo de lavagens - **NL** Maximaal aantal wassingen - **DE** Höchstzahl der Waschgänge - **PL** Maksymalna liczba prań - **CS** Maximální povolený počet praní - **SK** Maximální povolený počet praní - **HU** Max. mosási szám - **RO** Număr maxim de spălări - **EL** Μέγιστος αριθμός πλύσεων - **HR** Maksimalan broj pranja - **UK** Максимальна кількість прань - **RU** Максимальное количество стирок - **TR** Maksimum yıkama sayısı - **ZH** 洗涤最大数量 - **SL** Največje število pranj - **ET** Maksimaalne pesukordade arv - **LV** Maksimālais mazgāšanas reižu skaits - **LT** Didžiausias valymų skaičius - **SV** Max antal tvättar - **DA** Maksimalt antal vask - **FI** Pesukertoja enintään -

**AR** ملابس عاكسة للضوء عالية الوضوح للاستخدام المهني - طرق الاختبار والمتطلبات **A14** فئة الملابس (1 إلى 3) **J40** فئة الملابس (1 إلى 3) - **باركا** / **بوديوارمر** **J48** فئة الملابس (1 إلى 3) - **سترة** / **سترة** (3 إلى 3) **J41** فئة الملابس (1 إلى 3) **منفذها سترة** / **بوديوارمر** **J42** فئة الملابس (1 إلى 3) **سترة** / **بنطلون** **A78** الحد الأقصى لعدد الغسيل

<b>STAR</b> <span> </span> : EN ISO 20471:2013 /A1:2016 <span> </span> : A14: 3,A78: x 50 <span> </span> Colour <span> </span> : Fluorescent yellow,Fluorescent orange <span> </span> - Size <span> </span> : S,M,L,XL,XXL,3XL
<b>COMET</b> <span> </span> : EN ISO 20471:2013 /A1:2016 <span> </span> : A14: 2, Colour <span> </span> : Fluorescent yellow,Fluorescent orange <span> </span> - Size <span> </span> : S,M,L,XL,XXL,3XL
<b>METEOR</b> <span> </span> : EN ISO 20471:2013 /A1:2016 <span> </span> : A14: 3, Colour <span> </span> : Fluorescent yellow,Fluorescent orange <span> </span> - Size <span> </span> : S,M,L,XL,XXL,3XL
<b>OFFSHORE</b> <span> </span> : EN ISO 20471:2013 /A1:2016 <span> </span> : A14: 2, Colour <span> </span> : Fluorescent yellow,Fluorescent orange <span> </span> - Size <span> </span> : S,M,L,XL,XXL,3XL,4XL,5XL

**FR** Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EU (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Tipusvizsgálatot elvégzte (B modul) és az EU-s Tipustanúsítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενεργήσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЕС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЕС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmiş Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测 (模块B) , 并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübhindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübhindamistõendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusī ES tipa pārbaudi (B modulīs) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulius) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritetusta EU-tyyppitarkastuskokeesta. -

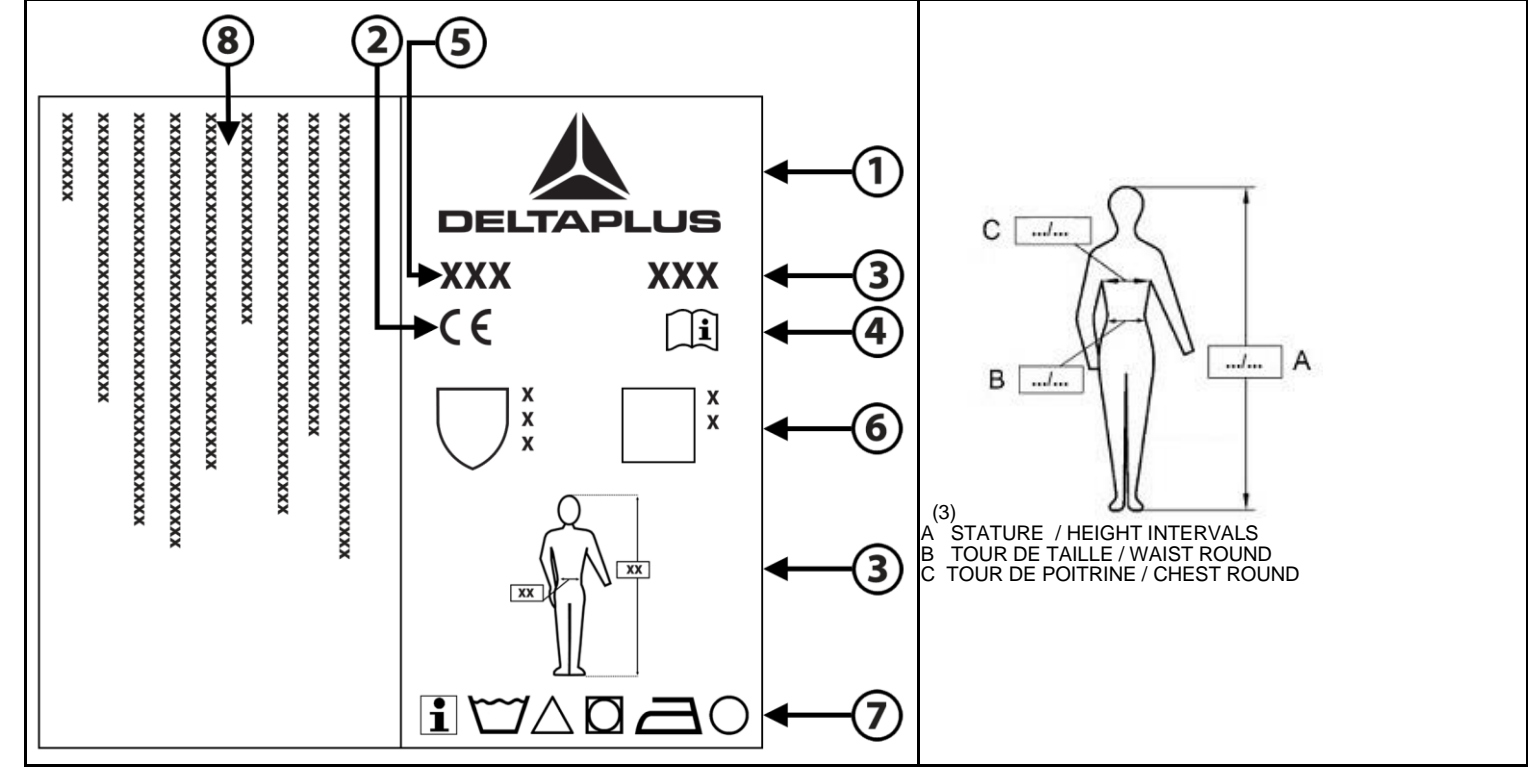
CENTEHBEL (0493) - TECHNOLOGIEPARK 7 09052 ZWIJNAARDE BELGIEUE.

## PART 4

**FR** **Marquage**: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. (1) Identification du fabricant / (2) L'indication de conformité selon la réglementation en vigueur ( pictogramme CE). / (3) Système de taille / (4) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (5) Identification de l'EPI / (6) le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / (7) Symboles internationaux d'entretien. / (8) Matières.**EN** **Marking**: Each item is identified by means of an label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. (1) Identification of the manufacturer / (2) The indication of compliance according to the regulation in force (CE symbol). / (3) Size system / (4) pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (5) Identification of the PPE / (6) the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / (7) International maintenance symbols. / (8) Materials.**ES** **Marcación**: Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación de cumplimiento según la reglamentación vigente (símbolo CE) / (3) Sistema de tallas / (4) pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / (5) Indicación del EPI / (6) el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / (7) Símbolos internacionales de cuidado. / (8) Materias primas.**IT**  **Marcatura**: Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. (1) Identificazione del costruttore / (2) L'indicazione di conformità in base alla normativa in vigore (pictogramma CE). / (3) Sistema di taglie / (4) pictogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (5) Identificazione di un DPI / (6) n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / (7) Simboli internazionali di manutenzione. / (8) Materiali.**PT** **Marcacão**: Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de proteção proporcionado, bem como outras informações. (1) Identificação do fabricante / (2) A indicação de conformidade de acordo com a regulamentação em vigor (pictograma CE). / (3) Sistema de tamanhos / (4) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (5) Identificação do E.P.I. / (6) die N° der Normen, zu denen das Produkt konform ist (PART3) / (7) Símbolos internacionais de manutenção. / (8) Materiais.**NL** **Markering**: Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. (1) Identificatietekens van de fabrikant / (2) De indicatie van conformiteit volgens de van kracht zijnde regelgeving (EG-pictogram). / (3) Maatsysteem / (4) pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / (5) Identificatie van het PBM / (6) o número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / (7) Internationaal onderhoudssymboolen. / (8) Apparaat.**DE**  **Kennzeichnung**: Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. (1) Herstellerkennzeichen / (2) Konformitätshinweis mit den geltenden Vorschriften (CE-Piktogramm). / (3) Größentabelle / (4) Piktogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (5) Identifikation der PSA / (6) het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / (7) Internationale Reinigunngssymbole. / (8) Gerät.**PL** **Oznakowanie**: Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. (1) Identyfikacja producenta / (2) Informacja o zgodności według obowiązujących przepisów (piktogram CE). / (3) System miar / (4) piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / (5) Identyfikacja ŚOI / (6) numery norm, z którymi produkt jest zgodny (PART3) / (7) Międzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. / (8) Urządzenie.**CS** **Značení**: Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. (1) Identifikace výrobce / (2) Označení

shody s platnými normami a předpisy (piktogram CE). / (3) Systém velikostí / (4) piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / (5) Identifikace OOP / (6) šipka označující směr použití (PART3) / (7) Mezinárodní symboly údržby. / (8) Materiál. **SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informácie údaje. (1) Identifikácia výrobcu / (2) Označenie zhody podľa platných pravidiel (CE-piktogram). / (3) Systém veľkostí / (4) piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / (5) Identifikácia OOPP / (6) č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený (PART3) / (7) Medzinárodné symboly údržby. / (8) Materiály. **HU Jelölés:** Minden termék rendelkezik azonosítócímkével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelem típusát és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. (1) A gyártó ismertető jele / (2) Megfelelőségi jelölés a hatályban lévő szabályozás szerint (CE-piktogram). / (3) Méretjelölés / (4) piktogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / (5) Az EVE azonosítása / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagösszetétel. **RO Marca:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă (dacă este posibil). Această indicație tipul de protecție oferită, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Indicația de conformitate în acord cu regulamentul în vigoare (pictograma CE). / (3) Sistem de mărimi / (4) pictogramele "I": Citiiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (5) Identificarea EIP / (6) numărul standardului căruia i se conformează produsul (PART3) / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. **EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Η ένδειξη συμμόρφωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονογράμμα ΕΚ). / (3) Σύστημα μεγέθους / (4) εικονογράμματα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / (5) Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / (6) ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και (PART3) / (7) Διεθνή σύμβολα συντήρησης. / (8) Υλικά. **HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće). Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije. (1) Identifikacija proizvođača / (2) Oznaka skladnosti prema važećim propisima (piktogram CE). / (3) Sustav veličina / (4) piktogrami "I": Prije uporabe pročitajte upute. / (5) Identifikacija OZO / (6) broj norme s koje je proizvod u skladu (PART3) / (7) Međunarodni simboli održavanja tkanine. / (8) Materijali. **UK Маркування:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та інші інформації. (1) Маркування виробника / (2) Вказівка на відповідність відповідно до чинних правил (пiktogram CE). / (3) Розмірна система / (4) пiktogramи "I": Читайте інструкцію перед використанням. / (5) Визначення засобу індивідуального захисту / (6) Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / (7) Міжнародні символи технічного обслуговування. / (8) Матеріали з теми. **RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. (1) Маркировка изготовителя / (2) Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символ CE). / (3) Размерная система / (4) пiktogramы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / (5) Идентификация СИЗ / (6) номер стандарта, требованиям которого отвечает продукт (PART3) / (7) Международные символы технического обслуживания. / (8) Материалы. **TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanınlanır (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. (1) Üretici tanınması / (2) Geçerli olan yönetmeliklere göre uyumluluk belirtme (CE sembolü). / (3) Ölçü sistemi / (4) piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanım kitapçığını okuyun. / (5) KKE'nin tanınması / (6) Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) / (7) Uluslararası bakım sembolleri. / (8) Malzemeler. **ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标签标识提供的防护级别及其它信息。 (1) 制造商识别号 / (2) 根据现行规定, (CE图标) 表示合规。 / (3) 尺寸制 / (4) 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。 / (5) EPI识别码 / (6) 产品合规的标准号 (PART3) / (7) 国际通用保养符号。 / (8) 材料. **SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. (1) Identifikacija proizvajalca / (2) Označevanje skladnosti izdelka z veljavnimi predpisi (piktogram CE). / (3) Sistem velikosti / (4) simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / (5) Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / (6) številka norme, s katero je izdelek usklajen (PART3) / (7) Mednarodni simboli za vzdrževanje tkanine. / (8) Materiali. **ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellal on märgitud pakutava kaitsese tüüpi ja muud andmed. (1) Valmistaja logotüüp / (2) Vastavusmärgis vastavalt kehtivatele õigusnormidele (CE piktogramm). / (3) Suurusüsteem / (4) piktogramm "I": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / (5) Isikukaitselahendi andmed / (6) Number of standard, millele toode vastab (PART3) / (7) Rahvusvahelised hooldussümbolid. / (8) Materjalid. **LV Markējums:** Katrai precī ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. (1) Ražotāja identifikācija / (2) Atbilstības norāde saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem (piktogramma EK). / (3) Izmēru sistēma / (4) piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / (5) IAL identifikācija / (6) standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) / (7) Starptautiskie kopšanas simboli. / (8) Medžiagas. **LT Ženklinimas:** Kiekvienas produktas yra pažymėtas etikete (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. (1) Gamintojo identifikavimas / (2) Atitikties nuoroda pagal galiojančius reikalavimus (CE ženklas). / (3) Dydžių sistema / (4) piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / (5) AAP identifikacija / (6) normos, kurią atitinka gaminyms, numeris (PART3) / (7) Tarpautiniai priežiūros simboliai. / (8) Materialiai. **SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. (1) Tillverkarens beteckning / (2) Indikationen om överensstämmelse med gällande förordning (EG-symbol) / (3) Storlekar / (4) piktogrammen "I": Läs instruktionsbroschynen före användning. / (5) Identifikation av personlig skyddsutrustning / (6) Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / (7) Skötselråd internationella symboler. / (8) Anordning. **DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. (1) Identifikation af fabrikanten / (2) Overensstemmelsesangivelse ifølge gældende regulativer (CE-piktogram). / (3) Størrelsessystem / (4) piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / (5) Identifikation af personligt værnemiddel / (6) Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / (7) Internationale vedligeholdelsesinformationer / (8) Materialer. **FI Merkinntät:** Tuote tunnustetaan aina etiketillä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauksen tyypin sekä muuta tietoa. (1) Valmistajan tunnusmerkintä / (2) Yhdenmukaisuusmerkintä paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti (CE-piktogrammi). / (3) Kokojärjestelmä / (4) kuvasymbolit "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / (5) Henkilösuojaintunnus / (6) standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / (7) Kansainväliset hoitoimerkit. / (8) Materiaali.

**AR العلامات:** يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. (1) تحديد الجهة المصنعة / (2) مؤشر الامتثال وفقاً للنظام المعمول به (رمز CE). / (3) نظام التحجيم / (4) الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (5) التعرف على معدات الحماية الشخصية / (6) أرقام المعايير التي تمتلك لها المنتجات (PART3) / (7) رموز الصيانة الوالية. / (8) المواد الخام.



**FR Matière:** STAR: Maille piquée 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Bandes rétro-réfléchissantes cousues. COMET: Maille 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Bandes rétro-réfléchissantes cousues. METEOR: Maille piquée 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Bandes rétro-réfléchissantes cousues. OFFSHORE: Maille 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Bandes rétro-réfléchissantes cousues. **EN Material:** STAR: Piqué stitch 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflective sewn bands. COMET: 75% polyester 25% cotton 200 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflective sewn bands. METEOR: 100% polyester stitch 160 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflective sewn bands. OFFSHORE: 100% polyester stitch 160 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflective sewn bands. **ES Material:** STAR: Punto piqué 100% poliéster 235 g/m<sup>2</sup>. Bandas retroreflectantes cosidas. COMET: 75% Poliéster 25% algodón 200 g/m<sup>2</sup>. Bandas retroreflectantes cosidas. METEOR: Punto 100% poliéster 160 g/m<sup>2</sup>. Bandas retroreflectantes cosidas. OFFSHORE: Punto 100% poliéster 160 g/m<sup>2</sup>. Bandas retroreflectantes cosidas. **IT Materiale:** STAR: Maglia trapuntata 100% poliestere 235 g/m<sup>2</sup>. Bande retro-riflettenti cucite. COMET: 75% poliestere 25% cotone 200 g/m<sup>2</sup>. Strisce retro-riflettenti cucite. METEOR: 100% poliestere mesh 160 g/m<sup>2</sup>. Strisce retro-riflettenti cucite. OFFSHORE: 100% poliestere mesh 160 g/m<sup>2</sup>. Strisce retro-riflettenti cucite. **PT Material:** STAR: Malha piqué 100% poliéster 235 g/m<sup>2</sup>. Bandas reflectoras cosidas. COMET: 75% poliéster 25% algodão 200 g/m<sup>2</sup>. Bandas retro-reflectoras cosidas. METEOR: Malha 100% poliéster 160 g/m<sup>2</sup>. Bandas retro-reflectoras cosidas. OFFSHORE: Malha 100% poliéster 160 g/m<sup>2</sup>. Bandas retro-reflectoras cosidas. **NL Materiaal:** STAR: Mesh 100% polyester, 235 g/m<sup>2</sup>. Opgestikte retro-reflecterende banden. COMET: 75% Polyester 25% Katoen 200 g/m<sup>2</sup>. Opgestikte retro-reflecterende banden. METEOR: 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Opgestikte retroreflecterende banden. OFFSHORE: 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Opgestikte retroreflecterende banden. **DE Material:** STAR: Piqué -Strick 100% Polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Aufgenähte retroreflektierende Streifen. COMET: 75% Polyester 25% Baumwolle 200 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflektierende genähte Streifen. METEOR: Masche 100% Polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflektierende genähte Streifen. OFFSHORE: Masche 100% Polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Retro-reflektierende genähte Streifen. **PL Material:** STAR: Siatka 100% poliester, 235 g/m<sup>2</sup>. Pasy odblaskowe naszywane. COMET: 75% poliester, 25% bawełna, 200 g/m<sup>2</sup>. Pasy odblaskowe naszywane. METEOR: Siatka: 100% poliester, 160 g/m<sup>2</sup>. Pasy odblaskowe naszywane. OFFSHORE: Siatka: 100% poliester, 160 g/m<sup>2</sup>. Pasy odblaskowe naszywane. **CS Materiál:** STAR: Prodyšná tkanina 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Našíte reflexní pásky. COMET: 75% polyester, 25% bavlna 200 g/m<sup>2</sup>. Reflexní našité pásky. METEOR: 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Reflexní našité pásky. OFFSHORE: 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Reflexní našité pásky. **SK Materiál:** STAR: Priedušná tkanina 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Všíte reflexné pásy. COMET: Polyester 75% Bavlna 25% 200 g/m<sup>2</sup>. Reflexné pásy: našivané. METEOR: 100% Polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Reflexné pásy: našivané. OFFSHORE: 100% Polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Reflexné pásy: našivané. **HU Anyag:** STAR: Píké szemű 100% poliészter 235 g/m<sup>2</sup>. Rávartt fényvisszaverő csíkok. COMET: 75% poliészter 25% pamut 200 g/m<sup>2</sup>. Rávartt fényvisszaverő csíkok. METEOR: Szem 100% poliészter 160 g/m<sup>2</sup>. Rávartt fényvisszaverő csíkok. OFFSHORE: Szem 100% poliészter 160 g/m<sup>2</sup>. Rávartt fényvisszaverő csíkok. **RO Materie:** STAR: Țesătură Piqué 100% poliester 235 g/m<sup>2</sup>. Benzi reflectorizante cusute. COMET: 75% poliester 25% bumbac 200 g/m<sup>2</sup>. Benzi reflectorizante 3M Scotchlite™ transfer. METEOR: Tricot 100% poliester 145 g/m<sup>2</sup>. Benzi reflectorizante 3M Scotchlite™ cusute. OFFSHORE: Tricot 100% poliester 145 g/m<sup>2</sup>. Benzi reflectorizante 3M Scotchlite™ cusute. **EL Υλικό:** STAR: Πλέξη πικέ 100% πολυεστέρας 235 g/m<sup>2</sup>. Ραμμένες οπισθοαντανακλαστικές λωρίδες. COMET: 75% πολυεστέρας 25% βαμβάκι 200 g/m<sup>2</sup>. Ζώνες αντανakλαστικές κολλητές. METEOR: Θηλιά 100% πολυεστέρας 160 g/m<sup>2</sup>. Ζώνες αντανakλαστικές ραμμένες. OFFSHORE: Θηλιά 100% πολυεστέρας 160 g/m<sup>2</sup>. Ζώνες αντανakλαστικές ραμμένες. **HR Materijal:** STAR: Materijal 100% poliester, 235 g/m<sup>2</sup>. Našivene reflektirajuće trake. COMET: Materijal 75% poliester, 25% pamuk, 200 g/m<sup>2</sup>. Našivena traka visoke vidljivosti. METEOR: Porozni materijal 100% poliester, 160 g/m<sup>2</sup>. Našivena traka visoke vidljivosti. OFFSHORE: Porozni materijal 100% poliester, 160 g/m<sup>2</sup>. Našivena traka visoke vidljivosti. **UK Матеріал:** STAR: В'язаний трикотаж піке 100% поліестер 235 г/м<sup>2</sup>. Світловідбивні смужки нашиті. COMET: 75% поліестер 25% бавовна 200 г/м<sup>2</sup>. Світловідбивні смужки нашиті. METEOR: В'язаний трикотаж 100% поліестер 160 г/м<sup>2</sup>. Світловідбивні смужки нашиті. OFFSHORE: В'язаний трикотаж 100% поліестер 160 г/м<sup>2</sup>. Світловідбивні смужки нашиті. **RU Материал:** STAR: Трикотаж пике 100% полиэстер 235 г/м<sup>2</sup>. Светоотражающие ленты нашитые. COMET: 75% полиэстер 25% хлопок 200 г/м<sup>2</sup>. Светоотражающие ленты нашитые. METEOR: Трикотаж 100% полиэстер 160 г/м<sup>2</sup>. Светоотражающие ленты нашитые. OFFSHORE: Трикотаж 100% полиэстер 160 г/м<sup>2</sup>. Светоотражающие ленты нашитые. **TR Malzeme:** STAR: 235 g/m<sup>2</sup> %100 polyester pike ilmek. Dikişli reflektör şeritler. COMET: 200 g/m<sup>2</sup> %75 polyester %25 pamuk. Dikişli reflektör şeritler. METEOR: 160 g/m<sup>2</sup> %100 polyester ilmek. Dikişli reflektör şeritler. OFFSHORE: 160 g/m<sup>2</sup> %100 polyester ilmek. Dikişli reflektör şeritler. **ZH 材料:** STAR: 提花网眼 100%涤纶 235 g/m<sup>2</sup>. 缝制反光带. COMET: 75%涤纶 25%棉 200g/m<sup>2</sup>. 缝制反光带. METEOR: 网眼 100%涤纶 160g/m<sup>2</sup>. 缝制反光带. OFFSHORE: 网眼 100%涤纶 160g/m<sup>2</sup>. 缝制反光带. **SL Material:** STAR: Píké iz 100% poliembra 235 g/m<sup>2</sup>. Prišiti odsevni trakovi. COMET: 75 % poliembra in 25 % bombaža teže 200 g/m<sup>2</sup>. Prišiti odsevni trakovi. METEOR: Pletenina iz 100-odstotnega poliembra teže 160 g/m<sup>2</sup>. Prišiti odsevni trakovi. OFFSHORE: Pletenina iz 100-odstotnega poliembra teže 160 g/m<sup>2</sup>. Prišiti odsevni trakovi. **ET Material:** STAR: Pikeevõrk 100% poliüester 235 g/m<sup>2</sup>. Ömmeldud helkurribad. COMET: 75% poliüester 25% puuvill 200 g/m<sup>2</sup>. Ömmeldud helkurribad. METEOR: Võrk 100% poliüester 160 g/m<sup>2</sup>. Ömmeldud helkurribad. OFFSHORE: Võrk 100% poliüester 160 g/m<sup>2</sup>. Ömmeldud helkurribad. **LV Materiāls:** STAR: Píkē adījums 75% poliēsters 235 g/m<sup>2</sup>. Piešūtas atstarojošās lentes. COMET: 75% poliēsters 25% kokvilna 200 g/m<sup>2</sup>. Piešūtas atstarojošās lentes. METEOR: Adījums 100% poliēsters 160 g/m<sup>2</sup>. Piešūtas atstarojošās lentes. OFFSHORE: Adījums 100% poliēsters 160 g/m<sup>2</sup>. Piešūtas atstarojošās lentes. **LT Medžiaga:** STAR: Dygsniai 75% poliesteris 235 g/m<sup>2</sup>. Įsiutos šviesą atgal atspindinčios juostos. COMET: 75% poliesteris 25% medvilnė 200 g/m<sup>2</sup>. Įsiutos šviesą atgal atspindinčios juostos. METEOR: Dygsniai 100% poliesteris 160 g/m<sup>2</sup>. Įsiutos šviesą atgal atspindinčios juostos. OFFSHORE: Dygsniai 100% poliesteris 160 g/m<sup>2</sup>. Įsiutos šviesą atgal atspindinčios juostos. **SV Material:** STAR: Stickade maskor 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Påsýdda reflexer. COMET: 75% polyester 25% bomull 200 g/m<sup>2</sup>. Påsýdda reflexer. METEOR: Maskor 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Påsýdda reflexer. OFFSHORE: Maskor 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Påsýdda reflexer. **DA Materiale:** STAR: Piqué-strik 100% polyester 235 g/m<sup>2</sup>. Påsyddede reflekterende bånd. COMET: 75% polyester 25% bomuld 200 g/m<sup>2</sup>. Påsyddede reflekterende bånd. METEOR: Strik 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Påsyddede reflekterende bånd. OFFSHORE: Strik 100% polyester 160 g/m<sup>2</sup>. Påsyddede reflekterende bånd. **FI Materiaali:** STAR: Pikeepaita 100% polyesteriä, 235 g/m<sup>2</sup>. Ömmellut heijastinnauhat. COMET: 75 % polyesteriä, 25 % puuvillaa 200 g/m<sup>2</sup>. Ömmellut heijastinnauhat. METEOR: Kangas 100 % polyesteriä 160 g/m<sup>2</sup>. Ömmellut heijastinnauhat. OFFSHORE: Kangas 100 % polyesteriä 160 g/m<sup>2</sup>. Ömmellut heijastinnauhat.

**AR المادّة:** STAR: خياطة من البولبيستر بنسبة 100% 235 ك / م - 2 شريط عاكس 75% COMET: 75% بوليستر و25% قطن 200جم/م. 2. أشرطة محاكاة بشكل عكسي. METEOR: بوليستر ستيتش بنسبة 100% 160 جم / م. 2. شرائط عاكسة مثبتة. OFFSHORE: بوليستر ستيتش بنسبة 100% 160 جم / م. 2. شرائط عاكسة مثبتة.

TR: İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

